



Viehanhänger



Bétaillères



Livestock trailers



wm

meyer[®]

Tel.: (00 49) / (0) 97 22 / 91 00 0
Fax: (00 49) / (0) 97 22 / 91 00 20

Fahrzeugbau AG

E-Mail: info@wm-meyer.de
Internet: <http://www.wm-meyer.de>



wm meyer

Qualität und Auswahl. Seit 1965.
Qualité et choix. Depuis 1965.
Quality and choice. Since 1965.



V 2027/149 Plane und Spriegel (Höhe: 350 mm), Zubehör: Frontausstieg (rechts oder links), Aluprofilboden, Aluwände (nur eckige Ausführung)

V 2027/149 Bâche et ossature (hauteur : 350 mm), accessoires : sortie avant (à droite ou à gauche), plancher en alu, ridelles en alu (panneau avant plat)

V 2027/149 Canvas top and metal support (height: 350 mm), optional extras: front exit (right or left), aluminium platform, aluminium side panels (flat front panel)



V 2535/179 Alu, Sonderausstattung: Dach in Sandwichpolyester (gute Isolierung), Zubehör: Frontausstieg (Breite: 900 mm)

V 2535/179 Alu, équipement spécial : toit en polyester sandwich (bonne isolation), accessoire : sortie avant (largeur : 900 mm)

V 2535/179 Alu, special feature: sandwich polyester roof (good insulation), optional extra: front exit (width: 900 mm)



V 2535/179 Alu, Sonderausstattung: Dach in Alu

V 2535/179 Alu, équipement spécial : toit en alu

V 2535/179 Alu, special feature: aluminium roof



V 1325/129 Spitz, Zubehör: Flachplane, Lüftungsschieber

V 1325/129 Panneau avant pointu, accessoires : bâche plate, coulisseau d'aération

V 1325/129 V-shaped front panel, optional extras: low canvas top, ventilation flap



V 2027/149 Klappenscharnier, Heckrahmen und -träger in Edelstahl (V2A), Nummernschildbeleuchtung

V 2027/149 Charnière, bâti arrière et supports en inox, feu pour plaque d'immatriculation

V 2027/149 Stainless-steel hinge, rear frame and supports, number-plate light



V 2530/164 Eckig, Zubehör: Frontausstieg, Trenngitter quer in Alu (schwenk- und verstellbar)

V 2530/164 Panneau avant plat, accessoires : sortie avant, partition transversale en alu (souple)

V 2530/164 Flat front panel, optional extras: front exit, aluminium cross division (flexible)



Zubehör: Trenngitter Alu (schwenk- und verstellbar), Gummiboden (fest)

Accessoires : partition intérieure transversale en alu (souple), protection plancher en caoutchouc (pas amovible)

Optional extras: aluminium cross division (flexible), rubber floor covering (not removable)



V 2535/179 Eckig, Servicetür, Zubehör: Lüftungsschieber, Treibgitter Alu

V 2535/179 Panneau avant plat, porte de service, accessoires : coulisseau d'aération, barrières d'encadrement en alu

V 2535/179 Flat front panel, access door, optional extras: ventilation flap, aluminium ramp gates



Zubehör: Treibgitter Alu

Accessoire: barrières d'encadrement en alu

Optional extra: aluminium ramp gates



Zubehör: Kombination Rampe und Tür, Aluprofilboden (nur Schweiz: Edelstahlhygienesteg am hinteren Bodenrand, Anhänger vollständig abgedichtet)

Accessoires : combinaison rampe et porte, plancher en profilés en alu (seulement pour la Suisse : entretoise d'hygiène en inox attachée au bord du plancher arrière, bétailère rendue complètement étanche)

Optional extras: combination ramp and door, aluminium profile platform (only in Switzerland: stainless-steel hygiene bar at rear platform end, trailer completely leak-proof)



Klappenscharnier und Heckrahmen in Edelstahl (V2A), Zubehör: Spezialträger für Kombination Rampe und Tür (nur Schweiz: Edelstahlhygienesteg am hinteren Bodenrand)

Charnière et bâti arrière en inox, accessoire : support spécial pour combinaison rampe et porte (seulement pour la Suisse : entretoise d'hygiène en inox attachée au bord du plancher arrière)

Stainless-steel hinge and rear frame, optional extra: special support for combination ramp and door (only in Switzerland: stainless-steel hygiene bar at rear platform end)



Zubehör: Abfluß (verschießbar)


Accessoire : tuyau d'écoulement (qui peut être fermé)

Optional extra: drain-pipe (can be closed)

Kugelkupplung, Auflaufbremse, Achse(n) und V-Deichselrahmen verzinkt, Alurahmen eloxiert, Stützrad, Heckrampe (mit rutschfestem Gummi beschichtet), Boden Siebdruckholz (21 mm), kunststoffbeschichtete Holzwände (21 mm, außen: grau, innen: weiß, wahlweise: Stirnwand eckig oder spitz), Servicetür (vorne, links), Klappenscharnier und Heckrahmen in Edelstahl (V2A), 2 Anbindeösen außen, 1 Anbindeöse innen

Attelage à boule, freinage à inertie, essieu(x) et châssis en V galvanisés, profilés en alu anodisé, roue jockey, rampe arrière (couverte d'un caoutchouc anti-glissant), plancher en bois antidérapant imperméabilisé (21 mm), panneaux en bois (21 mm, extérieur : gris, intérieur : blanc, au choix : panneau avant plat ou pointu), porte de service (avant, gauche), charnière et bâti arrière en inox, 2 crochets d'arrimage extérieurs, 1 crochet d'arrimage intérieur

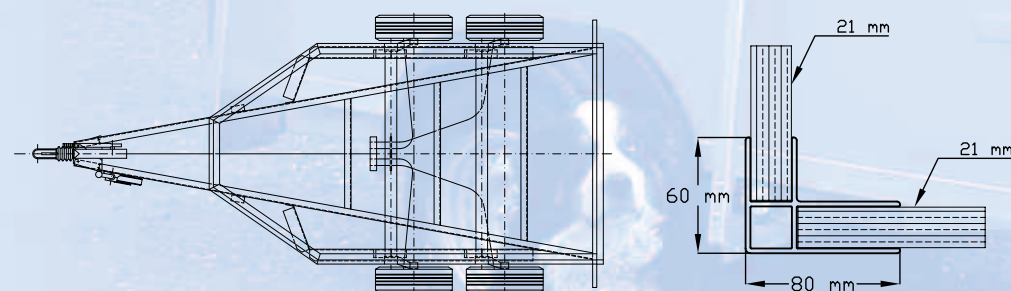
Ball coupling, brakes, galvanised axle(s) and V chassis, anodised aluminium profiles, jockey wheel, rear ramp (covered with anti-slide rubber), high-density plywood platform (21 mm), wooden side panels (21 mm, exterior: grey, interior: white, options: flat or V-shaped front panel), access door (front, left), stainless-steel hinge and rear frame, 2 exterior tie rings, 1 interior tie ring

	Typen Modèles Models	Zul. Ges.gew. (kg) PTAC (kg) Max. gross weight (kg)	Leergew. (kg, ca.) Poids à vide (kg, env.) Approx. unladen weight (kg)	Kasten innen (mm, ca.) Dimensions intérieures (mm, env.) Internal measures (mm, approx.)			Bereifung Pneus Tyres	Achsen Essieux Axles
				Länge Longueur Length	Breite Largeur Width	Höhe Hauteur Height		
	V 1325/129	1300	435	2500	1290	1500	14	1
	V 2027/149	2000	565	2700	1490	1500	14	2
	V 2030/149	2000	610	3000	1490	1500	14	2
	V 2530/164	2500	680	3000	1640	1500	14	2
	V 2535/179	2500	740	3500	1790	1500	14	2

Maße und Gewichte ohne Zubehör

Dimensions et poids sans accessoires

Measures and weights without optional extras



Stabiler Aluminiumrahmen zur Einfassung von Boden und Wänden

Profilés en alu stables dans lesquels se trouvent le plancher et les panneaux

Stable aluminium profiles which protect the platform and the side panels

Fahrwerk / châssis / chassis

Zubehör / Accessoires / Optional extras:

- Aluprofilboden / plancher en profilés en alu / aluminium profile platform
- Gummiboden (fest) / protection plancher en caoutchouc (pas amovible) / rubber floor covering (not removable)
- Frontausstieg (statt Servicetür / zusätzlich, Breite: 700 mm, V 2535/179: 900 mm gegen Aufpreis) / sortie avant (au lieu de porte de service / additionnelle, largeur : 700 mm, V 2535/179 : 900 mm contre un supplément) / front exit (instead of / in addition to access door, width: 700 mm, V 2535/179: 900 mm for an extra charge)
- Kombination Rampe und Tür / combinaison rampe et porte / combination ramp and door
- Lüftungsgitter, -klappe, -schieber / coulisseau d'aération / ventilation flap
- Plane (Flachplane / Plane und Aluspriegel, Höhe: 350 mm, vorn zum Öffnen) / bâche (bâche plate / bâche et ossature en alu, hauteur : 350 mm, avant ouvrable) / canvas top (low canvas top / canvas top and aluminium support, height: 350 mm, front can be opened)
- Treibgitter Alu (beidseitig, an Rampe) / barrières d'encadrement en alu (chaque côté, attachées à la rampe) / aluminium ramp gates (both sides, attached to ramp)
- Trenngitter Alu quer (schwenk- und verstellbar) / partition intérieure transversale en alu (souple) / aluminium cross division (flexible)
- Vollalu (Boden und Wände, nur eckige Ausführung) / bêtillière complètement en alu (plancher et panneaux, panneau avant plat) / trailer made completely of aluminium (platform and side panels, flat front panel)
- Gewichtserhöhung (stärkere Achse(n), Reifen, Rahmen, Bremsen und Auflaufeinrichtungen): • 1300 kg → 1600 kg
PTAC augmenté (essieu(x), pneus, châssis et freins renforcés) :
Increase in maximum gross weight (up-graded axle(s), tyres, chassis, and brakes): • 2000 kg → 2500 kg

Abbildungen entsprechen nicht immer der Serienausstattung. Technische Änderungen vorbehalten.
Les photos ne montrent pas toujours les équipements standard. Nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques sans notification préalable.

The photos do not always show the standard equipment. We reserve the right to alter specifications without notice.

Händler / Revendeur / Dealer